

[...]

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 4 september 2003 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die werd ingediend door Franstalige inwoners van Wezembeek-Oppem en Kraainem die van de Belastingdienst voor Vlaanderen andermaal een Nederlandstalig aanslagbiljet hebben ontvangen (klagerslijst als bijlage).

*
* *

Op onze vraag om inlichtingen hebt u het volgende geantwoord.

"Administratieve documenten van Vlaamse overheden, zoals aanslagbiljetten, worden niet automatisch in het Frans gestuurd naar Franstalige inwoners van één van de faciliteitengemeenten: alleen als deze er uitdrukkelijk om verzoeken, krijgen ze een Franstalig exemplaar.

Voor de onroerende voorheffing geldt volgende concrete regeling; de aanslagbiljetten worden steeds in het Nederlands verstuurd. Enkel op aanvraag wordt een Franse vertaling gestuurd. Deze vertaling moet voor elk aanslagbiljet met verschillend kohierartikel opnieuw gevraagd worden. Deze regeling is conform de omzendbrief BA-97/22 van 16 december 1997. Alle verdere correspondentie aangaande een aanslagbiljet waarvoor een vertaling werd gevraagd verloopt dan in het Frans."

*
* *

De VCT heeft geoordeeld dat een aanslagbiljet een betrekking tussen een openbare dienst en een particulier is, en dat de plaatselijke diensten van de randgemeenten, bij toepassing van artikel 25, lid 1, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), waarnaar wordt verwezen door artikel 39 van de gewone wet van 9 augustus op de hervorming van de instellingen, voor hun betrekkingen met een particulier de taal van de betrokkene gebruiken, voor zover die taal het Nederlands is of het Frans.

De Belastingdienst voor Vlaanderen dient die regels dus te volgen.

Aangezien de taalaanhorigheid van de klagers bekend was door het feit dat zij de vorige jaren om een Franstalig exemplaar van het aanslagbiljet hadden verzocht, is de VCT, bij eenparigheid min een tegenstem van een lid van de Nederlandse afdeling, van oordeel dat de klachten ontvankelijk zijn en gegrond.

Zij stipt aan dat het aanslagbiljet dat in het Frans door de Belastingdienst voor Vlaanderen zal worden opgestuurd, als een origineel exemplaar zal moeten worden beschouwd.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de minister van Binnenlandse Zaken, de adjunct-gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant en aan de klagers.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS

[...]

